



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA  
KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
EDWINA GRIMA**

Seduta tat-12 ta' Settembru, 2013

Numru 48/2010

**Il-Pulizija  
(Spettur Josric Mifsud)**

**Vs**

**Joseph Mercieca ta' 50 sena, bin Anthony u Racheal  
nee' Gatt, imwieleed b'Kara nhar il-14 ta' Mejju 1963,  
residenti fil-fond numru 34, Triq Santa Maria, Sqaq  
numru 2, Victoria u detentur tal-karta ta'l-identita' bin-  
numru 298663(M)**

**Il-Qorti,**

Rat l-akkuza kontra 'l hawn fuq imsemmi Joseph Mercieca li gie akkuzat talli nhar is-17 ta' Mejju 2010 gewwa l-fond 34, Triq Santa Maria, Sqaq numru 2, Victoria u/jew f'lokajiet ohra f'dawn il-Gzejjer, b'diversi atti maghmulin minnu, wkoll jekk fi zminijiet differenti li jiksru l-istess

## Kopja Informali ta' Sentenza

disposizzjoni tal-Ligi u li gew maghmula b'risoluzzjoni wahda u cioe' talli,

a) kella fil-pussess tieghu arma tan-nar minghajr licenza tal-Kummissarju tal-Pulizija bi ksur ta'l-artikolu 5(1) tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet il-provi

Semghet trattazzjoni

Ikkunsidrat;

Illi mill-provi akkwiziti f'dina l-kawza jirrizulta illi fil-pussess ta'l-imputat instabet arma tan-nar konsistenti f'revolver tal-marka Enfield No.2 MK1 R.A.F<sup>1</sup>. L-imputat ighid illi dina l-arma tan-nar kien xtraha meta kella tmintax-il sena u kien irregistraha mal-pulizija madwar tletin sena ilu. Madankollu mix-xhieda ta' PS369, Joseph Mizzi, rappresentant tal-Ufficcju tal-Licenzji gewwa Ghawdex jirrizulta illi dina l-arma tan-nar qatt ma giet irregistrata mill-imputat u ghalhekk huwa ma jippossjedi l-ebda licenzja ghaliha. Is-surgent ezebixxa ukoll kopja tal-file relativa f'isem l-imputat u minn ezami li ghamlet il-Qorti ta' dana il-file jirrizulta illi f'isem l-imputat hemm licenzja biss fir-rigward ta' arma tan-nar rifle tal-marka Winchester u harpoon gun.<sup>2</sup>

Illi ghalkemm id-difiza ma tikkontestax il-fatt illi dina l-arma tan-nar tappartjeni lill-imputat, madanakollu tressaq bhala difiza legali il-fatt illi l-imputat gie akkuzat taht disposizzjoni tal-ligi zbaljata u dana billi l-akkuza tirreferi specifikament ghall-artikolu 5(1) tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta, liema disposizzjoni tal-ligi titkellem dwar licenzji ghall-armi tan-nar li jaqghu taht l-Iskeda II ta'l-istess ligi. Id-difiza issostni illi l-arma tan-nar mertu ta' dina

---

<sup>1</sup> Dokument G.

<sup>2</sup> Ara Dokument E a fol.11 u Dokument JM a ol 18 et seq.

## Kopja Informali ta' Sentenza

I-kawza ma taqax taht dawk l-armi tan-nar specifikati f'dina l-iskeda billi din hija arma tan-nar antika u kwindi għandu japplika l-artikolu 11 ta'l-Att.

Illi biex tirrisvolvi dana il-kwezit, l-Qorti hatret bhala espert tal-ballistika lill-Brigadier Maurice Calleja li fir-rapport tieghu ighid illi wara li ezamina l-arma tan-nar esebieta in atti:

“Huwa sab li din kienet revolver tal-marka Enfield u li kienet imqassma lill-militari tar-Royal Air Force. Dana ir-revolver li għandu numru ta’ registratori 4818, għandu kalibru ta’ .38 u jiehu sitt balal fir-romblu. Huwa tat-tip Double Action li jispara jew permezz li tigi applikata pressjoni fuq il-grillu jew inkella billi jingibed il-martell lura u wara jingħafas il-grillu. Dawn iz-zewg sistemi għadhom jahdmu sew.

Dan ir-revolver għandu l-Grips neqsin u għaldaqstant fl-istat li hu, forsi huwa xi daqsxejn skomdu biex jigi sparat ghaliex wieħed ma jkunx jista’ jzommu sew.<sup>3”</sup>

Illi meta imbagħad l-espert jixhed in kontro-ezami u jigi mistoqsi mid-difiza jekk dina l-arma tan-nar hijiex wahda antika, huwa iwiegħeb:

“Iva. Dan ir-revolver gie immannifatturat qabel l-ahhar gwerra; qabel in-nineteen thirty nine (1939). ... Forsi qabel, ftit snin qabel. Em, u dan it-tip ta’ revolver peress li kien immannifatturat qabel in-nineteen forty-five (1945) jaqa taht schedule two(2), jigifieri dan jista’ jkollu ammont kemm irid, revolvers ta’ armi tan-nar ta’ – jaqghu taht schedule two(2) – pero’ xorta jirrikjedu licenzja tal-pulizija. ... Iva, għal dan il-ghan arma antika dik.”<sup>4</sup>

Ikkunsidrat,

---

<sup>3</sup> Ara rapport a fol.48

<sup>4</sup> Ara xhieda tal-Brigadier Maurice Calleja a fols. 63 u 64

Illi I-ligi taghti definizzjoni ta' dak li jikkostitwixxi arma antika fl-artikolu 2 tal-Kapitolu 480 li jiddisponi testwalment:

"arma antika" tfisser kull arma regolari manifatturata qabel I-1 ta' Jannar, 1946 jew dik is-sena li tiġi aktar tard skont ma l-Ministru jista' minn żmien għal żmien jistabbilixxi".

Illi I-imputat jinsab akkuzat taht id-disposizzjoni generali ta'l-artikolu 5 tal-Att li jiddisponi illi:

"Mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet l-oħra ta' dan l-Att, īadd ma għandu jżomm f'xi fond jew ikollu fil-pussess tiegħu, taħt il-kontroll tiegħu jew iċorr barra minn xi fond jew fid-dintorni tiegħu xi arma tan-nar, jew munizzjon elenkat fl-Iskeda II mingħajr ma jkollu liċenza taħt dan l-Att. Kap. 37."

Illi I-artikolu 11 li għaliex tagħmel referenza id-difiza jitkellem dwar il-licenzja tal-kollektiv ta' armi antiki, artistici, storici jew rari u jiddisponi:

"Hadd ma jista' jkollu **għal finijiet ta' kollezzjoni** xi arma tan-nar jew armi regolari li jkunu antiki, artistici, storici jew rari, sew jekk dawn jitqiesu jew ma jitqisux bħala arma tan-nar jew arma projbita taħt l-Iskeda I, kemm-il darba ma jkollux il-licenza meħtieġa."

Illi bir-rispett kollu lejn id-difiza, I-imputat ma ressaq l-ebda prova li l-iskop ghaz-zamma ta' dina l-arma tan-nar hija unikament għal finijiet ta' kollezzjoni kif tindika il-ligi espressament f'dina id-disposizzjoni. L-ghan tal-legislatur kien illi armi tan-nar li ma jintuzawx hlief ghall-iskop li jigu kkonservati minhabba il-valur storiku u artistiku tagħhom jew minhabba l-fatt li huma rari, għandhom ikollhom licenzja specifikata għal dana il-ghan.

Illi f'dana ir-rigward ir-Regolament tal-Legislazzjoni Sussidjarja 480.02 jiddisponi:

"Kull min ikollu **ħsieb jagħmel kollezzjoni ta' armi** u ta' munizzjon għandu jaapplika għand il-Kummissarju għal

liċenza taħt dan ir-regolament li tissejja ħ "Liċenza ta' Kollettur A."

Ir-regolamenti jitkellmu ukoll dwar il-Licenzja ta' Kollettur B fir-regolament 10 li jiddisponi:

- (1) Kull min, fid-data tad-dħul fis-seħħħ ta' I-Att -
  - (a) ikollu fil-pusseß tiegħu liċenza "biex iżomm" taħt I-artikolu 3 ta' I-Ordinanza, u
  - (b) jkun irid iżomm l-armi li jaqgħu taħt il-liċenza bl-istess kondizzjonijiet li japplikaw taħt dik il-liċenza, jista' japplika għand il-Kummissarju għal liċenza taħt din it-Taqsima, li tissejja ħ "Liċenza ta' Kollettur B", u dik il-liċenza għandha tiġi mogħtija mingħajr il-ħtieġa ta' ebda formalità oħra. Id-disposizzjonijiet tar-regolament 11 m'għandhomx japplikaw għal applikazzjoni li ssir taħt dan il-paragrafu.

Mill-provi jirrizulta illi dan l-imputat ma għamlux u kwindi lanqas jista' jaqa' taħt id-definizzjoni ta' Kollettur B..

Illi mir-rapport ta'l-espert ballistiku, ghalkemm huwa minnu illi l-arma tan-nar mertu tal-kawza hija arma antika, madanakollu jidher illi għadha wahda funzjonabbli. L-espert stess isostni fix-xhieda tieghu illi dina taqa' xorta wahda taħt I-Iskeda II u kwindi hemm in-necessita' li wieħed jikseb licenzja minn għand il-Kummissarju tal-Pulizija.

Illi mill-atti jirrizulta illi dina l-licenzja ma tezistiex, kif diga ingħad. Illi ma hemmx provi lanqas fl-atti x'inhu l-ghan illi għalih l-imputat kien qiegħed izzomm dina l-arma u ciee' jekk huwiex sabiex jikkollezzjonaha jew inkella sabiex juzaha. Kwindi fin-nuqqas ta' dina l-prova l-Qorti hija tal-fehma illi id-difiza sollevata mill-imputat ma tistax tintlaqa' u il-fattispecje ta' dana il-kaz jaqghu allura taħt id-disposizzjoni generali tal-ligi u ciee' I-artikolu 5 ta'l-Att li taħtu l-imputat qed jigi akkuzat.

Għaldaqstant il-Qorti, wara li rat I-artikolu 5(1) u 51(2) tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta, issib lill-imputat hati ta'l-akkusa migħuba fil-konfront tieghu u tikkundannah multa ta' €700.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Finalment il-Qorti tordna il-konfiska tad-Dokument G u tagħmel rakkmandazzjoni illi din tigi ippreservata u ikkonservata f'xi muzew lokali appozitu minhabba illi hija arma antika.

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----